

Končno poročilo pooblaščenca za zaslišanje ⁽¹⁾**T-Mobile NL/Tele2 NL****(Zadeva M.8792)**

(2019/C 150/03)

Uvod

1. Komisija je 2. maja 2018 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe o združitvah, s katero podjetje Deutsche Telekom AG (v nadaljnjem besedilu: DT) prek svojega hčerinskega podjetja v posredni popolni lasti T-Mobile Netherlands Holding B.V. (v nadaljnjem besedilu: TMNL) pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah ⁽²⁾ izključni nadzor nad podjetjem Tele2 Netherlands Holding N.V. (v nadaljnjem besedilu: Tele2 NL) (v nadaljnjem besedilu: predlagana koncentracija). Za namene tega poročila se podjetja DT, TMNL in Tele2 NL skupaj imenujejo „stranke“.
2. Prva faza preiskave Komisije je vzbudila resne pomisleke glede združljivosti predlagane koncentracije z notranjim trgom, kar zadeva trg maloprodajnih mobilnih telekomunikacijskih storitev in trg veleprodajnih storitev dostopa in posredovanja klicev na Nizozemskem. Komisija je 12. junija 2018 sprejela odločbo o začetku postopkov na podlagi člena 6(1)(c) Uredbe o združitvah. Podjetje DT je svoje pisne pripombe na navedeno odločbo predložilo 27. junija 2018.

Obvestilo o nasprotovanju

3. Komisija je 12. septembra 2018 sprejela obvestilo o nasprotovanju, o čemer je istega dne uradno obvestila podjetje DT. Podjetje Tele2 NL je prejelo (redigirano) kopijo obvestila o nasprotovanju. V skladu z obvestilom o nasprotovanju je Komisija zavzela predhodno stališče, da bi predlagana koncentracija bistveno ovirala učinkovito konkurenco na znatnem delu notranjega trga v smislu člena 2(3) Uredbe o združitvah, kar bi bila posledica horizontalnih neusklajenih učinkov na celotnem trgu za zagotavljanje maloprodajnih mobilnih telekomunikacijskih storitev na Nizozemskem in tudi v tržnem segmentu za zagotavljanje maloprodajnih mobilnih telekomunikacijskih storitev zasebnim uporabnikom na Nizozemskem.
4. Rok za odgovor na obvestilo o nasprotovanju, ki ga je določil Generalni direktorat za konkurenco (v nadaljnjem besedilu: GD za konkurenco), je bil 26. september 2018, vendar ga je GD za konkurenco podaljšal do 28. septembra 2018. Stranke so na obvestilo o nasprotovanju odgovorile 28. septembra 2018. V svojem odgovoru na obvestilo o nasprotovanju so stranke zaprosile za ustno zaslišanje.

Vpogled v spis

5. Strankam je bil prvič odobren vpogled v spis 13. septembra 2018. Podjetje DT je nato sprožilo več poizvedb v zvezi z nadaljnjim vpogledom v spis Komisije. Poleg tega se je podjetje DT pritožilo, da pri nekaterih dokumentih ni bilo mogoče preveriti obstoja in obsega redigiranja glede na ustrezne zaupne dokumente, zaradi česar ni moglo ugotoviti, ali obstajajo razlogi, da bi zahtevalo nadaljnje vpogled v zadevne informacije.
6. GD za konkurenco je na mojo zahtevo in na lastno pobudo zagotovil sprotne nadaljnje vpogled v spis v zvezi z nekaterimi bolj ali manj redigiranimi različicami zadevnih dokumentov ter z omejenim razkritjem nekaterih informacij zunanjim svetovalcem podjetja DT, ki so imeli vpogled izključno v podatkovni sobi.
7. S sklepom z dne 12. oktobra 2018 sem sklenil, da je bil podjetju DT omogočen vpogled v vse dokumente (neposredno ali prek njegovih zunanjih svetovalcev), za katere je bilo po mojem mnenju v skladu s členom 7 Sklepa 2011/695/EU upravičeno do vpogleda.

⁽¹⁾ V skladu s členoma 16 in 17 Sklepa 2011/695/EU predsednika Evropske komisije z dne 13. oktobra 2011 o funkciji in mandatu pooblaščenca za zaslišanje v nekaterih postopkih o konkurenci (UL L 275, 20.10.2011, str. 29) (v nadaljnjem besedilu: Sklep 2011/695/EU).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) (v nadaljnjem besedilu: Uredba o združitvah).

Zainteresirane tretje osebe

8. V tem postopku sem kot zainteresirane tretje osebe prepoznal štiri konkurente strank. Vsak od njih je prejel nezau-pno različico obvestila o nasprotovanju in rok za predložitev pripomb. Predložili so pisne pripombe in prosili za možnost, da predstavijo svoja stališča med ustnim zaslišanjem, čemur sem ugodil.

Formalno ustno zaslišanje

9. Formalno ustno zaslišanje je potekalo 8. oktobra 2018. Udeležile so se ga stranke s svojimi zunanjimi pravnimi in gospodarskimi svetovalci, zainteresirane tretje osebe, ustrezne službe Komisije in organi sedmih držav članic (Bel-gija, Nemčija, Francija, Italija, Nizozemska, Finska in Združeno kraljestvo), pristojni za konkurenco. Stranke so zaprosile, da bi deli njihovih predstavitev potekali za zaprtimi vrati, kar jim je bilo odobreno. V zvezi z zaslišanjem ni bilo postopkovnih težav ali pritožb.

Odločba

10. Komisija je po preiskavi z odločbo sklenila, da predlagana koncentracija ne bi znatno ovirala učinkovite konkurence na notranjem trgu ali na njegovem znatnem delu. Z odločbo je zato predlagana koncentracija razglašena za zdru-žljivo z notranjim trgov in delovanjem Sporazuma EGP.

Sklepna ugotovitev

11. Na splošno menim, da se je v tem postopku spoštovalo učinkovito uveljavljanje procesnih pravic.

V Bruslju, 16. novembra 2018

Joos STRAGIER
